

md house®

2



md house®
DAY COLLECTION

INDEX

04

GINGER

- NATURALMENTE PROTAGONISTA
- NATURAL PROTAGONIST

26

DAM

- VERSATILE PRESTIGIO
- VERSATILE LUXURY

42

LARS

- PURA ESSENZIALITÀ
- PURE SIMPLICITY

52

MAGIDA

- EFFETTO VISIVO
- VISUAL IMPACT

18

AVANA

- SOTTILE ELEGANZA
- SUBTLE ELEGANCE

46

BOLD

- PRESENZA IMPORTANTE
- BOLD PRESENCE

60

EASY

- MINIMAL CHIC

64

ORIGAMI

- GIOCO DI LINEE
- LINEAR EFFECTS

82

GLOBO

- SCULTURA DOMESTICA
- DOMESTIC SCULPTURE

100

LIBRO

- CARATTERE RAFFINATO
- REFINED CHARACTER

70

RUM

- SERVIZIEVOLE ED ELEGANTE
- ACCOMMODATING AND ELEGANT

108

OPERA

- ARMONIA DI FORME
- HARMONIOUS DESIGN

116

MIA

- COMPATTA E ACCOGLIENTE
- COMPACT AND INVITING



GINGER

04

05

IT Con le sue forme statuarie e la forza espressiva dei suoi materiali, il tavolo Ginger è destinato a diventare un protagonista dello spazio in cui viene ambientato. **EN** The statuesque forms and expressive energy of Ginger's materials mean this table is destined to become a main feature wherever it is positioned. **FR** Avec ses formes statuariques et la force d'expression de ses matériaux, la table Ginger est destinée à jouer la vedette dans l'espace où elle est installée. **DE** Mit seinen statuenhaften Formen und der Ausdruckskraft seiner Materialien spielt der Tisch Ginger sofort die Hauptrolle in jedem ihm gewidmeten Raumentwurf. **ES** Con sus formas esculturales y la fuerza expresiva de sus materiales, la mesa Ginger llegará a protagonizar el espacio donde esté situada.





GINGER

THE ROUNDED EDGES OF
THE CARRARA MARBLE TOP
VISIBLY HARMONISE WITH
THE PROFILE OF ITS
TERMOCOTTO ASH LEGS.

08

09



IT E' essenziale ma ricco di personalità, il tavolo Ginger con piano e struttura in frassino termocotto.

EN The Ginger table, with termocotto ash top and structure, is simple, yet full of character. **FR**

Lignes épurées, mais riches de personnalité pour cette table Ginger avec plateau et structure en frêne finition termocotto. **DE** Essentiell, aber mit viel Persönlichkeit präsentiert sich der Tisch

Ginger mit Platte und Struktur aus Esche Termocotto. **ES** Esencial, pero con personalidad decidida, la mesa Ginger con sobre y estructura de fresno termocotto.

IT Le venature del frassino termocotto, messe in evidenza da un particolare processo, creano un sinuoso motivo grafico sul piano del tavolo. **EN** The termocotto ash wood grain, emphasised using a special process, creates a sinuous design on the table top. **FR** Les veines du frêne finition termocotto, mises en relief moyennant un procédé particulier, créent un motif graphique sinueux sur le plateau de la table. **DE** Die Maserung des Eschenholzes Termocotto wird durch einen speziellen Verarbeitungsprozess hervorgehoben und bildet ein schwungvolles grafisches Muster auf der Tischplatte. **ES** Las vetas del fresno termocotto, resaltadas por un proceso particular, dan vida a un sinuoso motivo gráfico en el sobre de mesa.





IT Esprime un'eleganza glamour, il tavolo Ginger con piano in vetro grafite e struttura in frassino termocotto e la sedia Avana senza braccioli in frassino termocotto e tessuto Divina MD 713. **EN** The combination of the Ginger table with grafite glass top and termocotto ash structure, and Avana chair without armrests in termocotto ash and Divina MD 713 fabric expresses glamorous elegance. **FR** Une élégance glamour, c'est ce qu'exprime la table Ginger avec son plateau en verre coloris grafite et sa structure en frêne finition termocotto, accompagnée de la chaise Avana, sans accoudoirs, en frêne finition termocotto et tissu Divina MD 713. **DE** Der Tisch mit Glasplatte Farbe Grafite und Struktur aus Esche Termocotto schenkt dem Raum gemeinsam mit dem Stuhl Avana ohne Armlehnen aus Esche Termocotto mit Stoffbezug Divina MD 713 eine glamouröse Eleganz. **ES** Manifiestan una elegancia glamour la mesa Ginger con sobre de cristal grafite y estructura de fresno termocotto y la silla Avana sin brazos en fresno termocotto y tejido Divina MD 713.

GINGER

GLASS, A MATERIAL WITH
APPEAL DATING BACK
A THOUSAND OR MORE
YEARS, IS GIVEN A
MODERN GRAFITE TONE,
HARMONISING PERFECTLY
WITH THE TERMOCOTTO
ASH STRUCTURE.





AVANA

18

19

IT Avvolgente e accogliente, ma allo stesso tempo raffinata grazie alle linee sottili dello schienale e dei braccioli, Avana è una seduta ideale in ogni situazione. **EN** Snug and inviting, yet highly refined in the subtle design of its backrest and armrests, Avana is the perfect seat for every room setting. **FR** Enveloppante et accueillante, mais à la fois raffinée grâce aux lignes délicates de son dossier et de ses accoudoirs, Avana est la chaise idéale adaptée à toute situation. **DE** Behaglich und einladend, aber dank der schlanken Linien der Rückenlehne und der Armlehnen dennoch raffiniert wird Avana zum idealen Sitzmöbel für jede Gelegenheit. **ES** Envolvente y acogedora, pero al mismo tiempo elegante gracias a las líneas finas de respaldo y brazos, la silla Avana es el asiento ideal en cualquier situación.

IT La sedia imbottita Avana, con struttura in frassino termocotto, si presenta qui con rivestimento in tessuto Bergen 09. **EN** The upholstered Avana chair, with termocotto ash structure, is presented here with upholstery in Bergen 09 fabric. **FR** La chaise garnie Avana, avec structure en frêne finition termocotto, se présente ici avec un revêtement en tissu Bergen 09. **DE** Der Polsterstuhl Avana mit Struktur aus Esche Termocotto zeigt sich hier mit Stoffbezug Bergen 09. **ES** La silla tapizada Avana, con estructura de fresno termocotto, aquí viene con funda de tejido Bergen 09.





IT Anche nella versione senza braccioli, Avana trasmette un senso di comodità non disgiunto da un piacevole dinamismo. **EN** Even without armrests, the Avana chair transmits a sense of comfort combined with pleasant dynamism. **FR** Même dans sa version sans accoudoirs, Avana transmet une sensation de confort, tout en exprimant un agréable dynamisme. **DE** Auch in der Version ohne Armlehnen vermittelt Avana ein Gefühl bequemen Sitzkomforts, der von dynamischem Schwung begleitet wird. **ES** También en la versión sin brazos, Avana produce una sensación de comodidad junto con un placentero dinamismo.



AVANA

THE TERMOCOTTO ASH
STRUCTURE AVANA CHAIR
WITHOUT ARMRESTS IS
UPHOLSTERED WITH A
REFINED DIVINA MD 713
FABRIC.

24

25



D A M

26

27

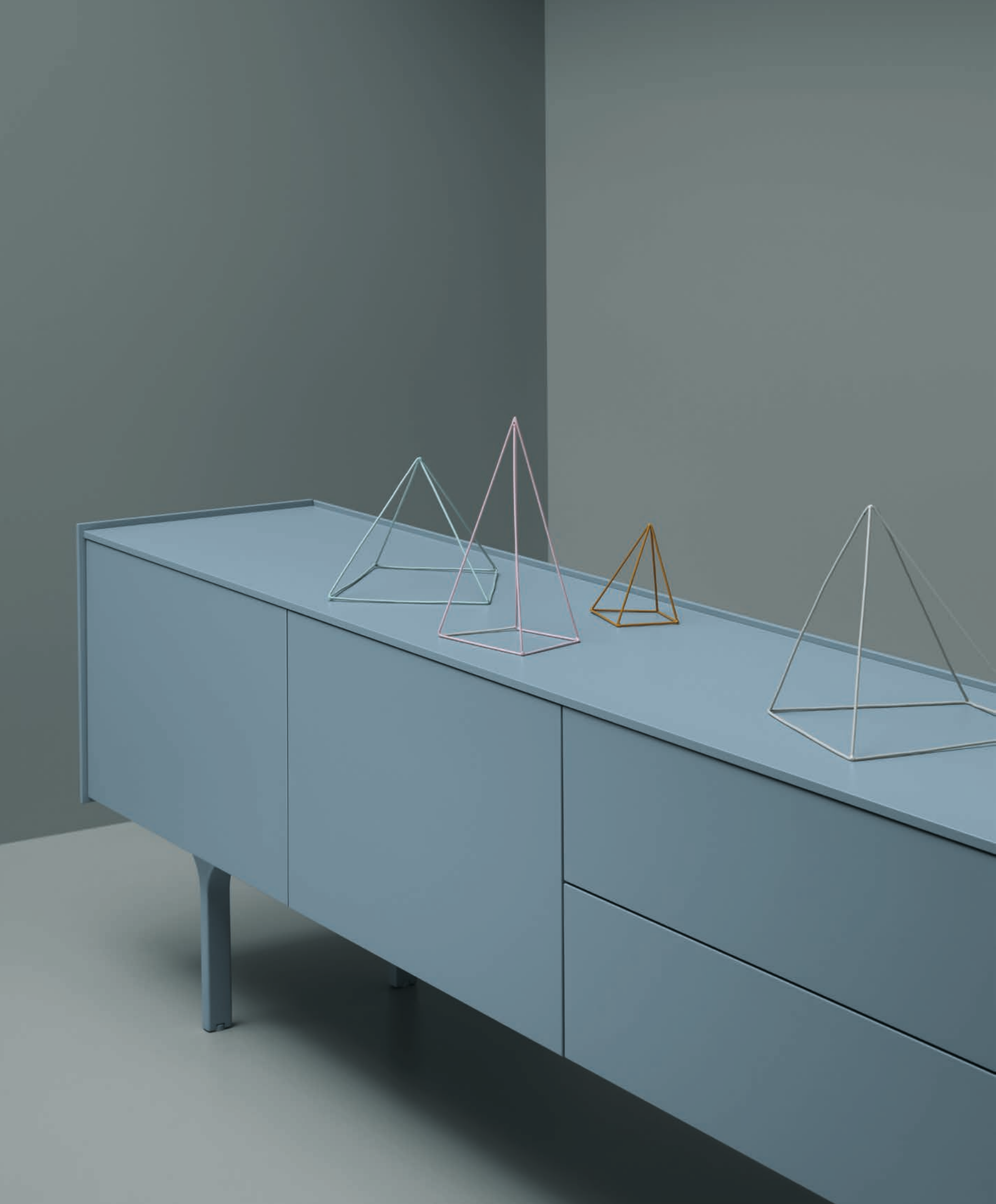
IT La madia Dam è un elemento trasversale, ambientabile nello spazio notte e nello spazio giorno, per risolvere una molteplicità di situazioni ed esigenze. **EN** The Dam sideboard is a widely appealing element, which suits any bedroom or living room area, complementing a vast range of settings and fulfilling multiple purposes. **FR** Le buffet Dam est un élément transversal, pouvant aussi bien s'intégrer dans une chambre à coucher que dans un séjour, en mesure de répondre à des situations et à des exigences très variées. **DE** Das Sideboard Dam ist ein raumübergreifendes Element, das unterschiedslos in den Schlaf- und Wohnbereich passt und viele Raumsituationen und Anforderungen erfüllt. **ES** El aparador Dam es un elemento versátil, que se adapta tanto a los dormitorios como a la sala, para solucionar un sinnúmero de situaciones y exigencias.



IT Il piano in marmo bianco di Carrara, materiale prestigioso per eccellenza, è abbinato a un'elegante tinta laccato polvere. **EN** The bianco di Carrara marble top, an extremely luxurious material, is paired with an elegant polvere matt lacquer finish. **FR** Le plateau en marbre bianco di Carrara, un matériau prestigieux par excellence, est ici associé à un élégant coloris laqué polvere. **DE** Die Abdeckplatte aus Marmor Bianco Carrara, ein wertvolles Material par excellence, wird mit der eleganten Farblackierung Polvere kombiniert. **ES** La encimera de mármol blanco di Carrara, material prestigioso por antonomasia, se combina con una elegante tonalidad lacada polvere.



28
29

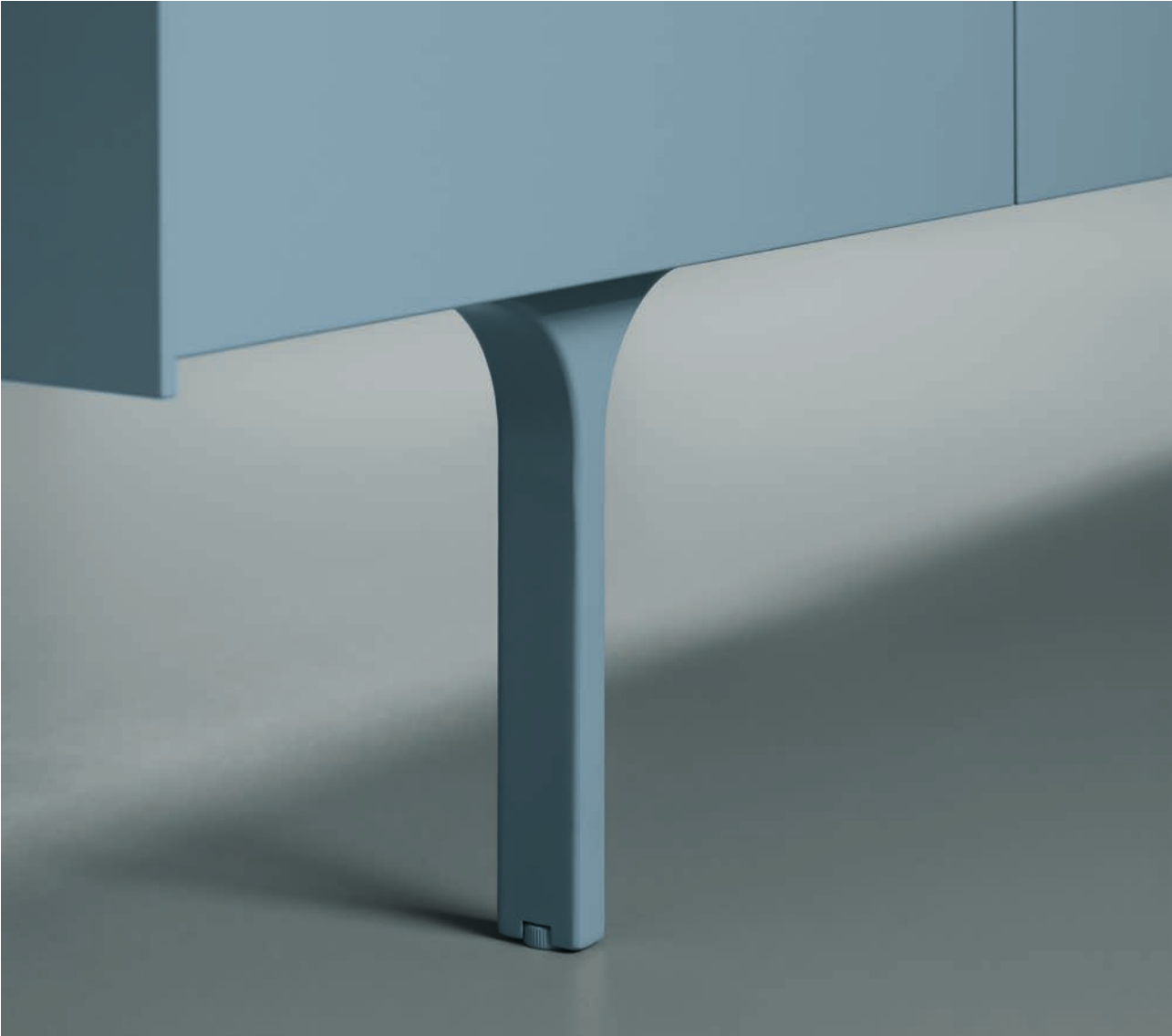


30

31

IT Completamente in tinta laccato polvere, la madia Dam dimostra una spiccata personalità. **EN** Completely finished in polvere matt lacquer, the Dam sideboard demonstrates boldly defined character. **FR** Entièrement laqué coloris polvere, le buffet Dam affiche une personnalité bien trempée. **DE** Ganz in Farbe Polvere lackiert beweist das Sideboard Dam eine ausgeprägte Persönlichkeit. **ES** Todo lacado polvere, el aparador Dam manifiesta su extraordinaria personalidad.

IT Una possibilità ulteriore è il top in vetro tinta neve, con le altre superfici in tonalità laccato polvere. **EN** A further possibility is the neve glass top, with other surfaces in a matching polvere lacquer shade. **FR** Autre version proposée: le plateau en verre coloris neve associé au reste du meuble laqué coloris polvere. **DE** Eine weitere Möglichkeit ist die Abdeckplatte aus Glas Farbe Neve in Kombination mit sämtlichen Oberflächen in Farbe Polvere lackiert. **ES** Otra posibilidad es la encimera de cristal en color neve, con las otras superficies lacadas en tono polvere.





IT La struttura in tinta laccato opaco neve, è abbinata alle ante in frassino vintage. **EN** The neve matt lacquer structure is paired with vintage ash doors. **FR** La structure laquée mate coloris neve est associée aux façades en frêne finition vintage. **DE** Die Struktur in matt lackiert Farbe Neve wird mit Türen aus Esche Vintage kombiniert. **ES** La estructura lacada mate en color neve se combina con las puertas de fresno vintage.



36

37



LARS

42

43

IT Un rigore essenziale caratterizza la madia Lars, elemento d'arredo con un'estetica che va oltre le mode effimere. **EN** The Lars sideboard, a piece of furniture whose style goes beyond ephemeral trends, is all about simple, sleek design. **FR** Une rigueur essentielle: c'est ce qui caractérise le buffet Lars dont l'esthétique va bien au-delà des modes éphémères. **DE** Essentielle Strenghe ist das Hauptmerkmal des Sideboards Lars, dessen Ästhetik weit über kurzlebige Moden hinausreicht. **ES** El rigor esencial caracteriza el aparador Lars, elemento decorativo cuya estética llega más allá de las modas efímeras.

LARS

LARS SIDEBOARD WITH
COPLANAR DOORS IN
TERMOCOTTO ASH.





BOLD

46

47

IT La madia Bold spicca nello spazio come un volume rigoroso ma importante, da sola oppure anche in composizioni multiple. **EN** The Bold sideboard stands out in the room with its precise yet bold volume, on its own or in a multiple arrangement. **FR** Le buffet Bold se démarque dans l'espace sous forme d'un volume rigoureux, mais important. Il peut s'installer seul ou bien former une composition. **DE** Das hohe Sideboard Bold hebt sich im Raum als strenges, aber eindrucksvolles Element hervor und lässt sich allein oder auch mehrfach in einer Reihe einsetzen. **ES** El aparador Bold destaca en el espacio como un volumen riguroso pero importante, estando solo o también formando parte de un sinfín de composiciones.

_ Madie Bold laccate opaco polvere e poltrona Opera in velluto Londra 30.
_ Bold sideboard polvere matt lacquer and Opera armchair in Londra 30 velvet.
_ Buffets Bold laqués mats coloris polvere et fauteuil Opera en velours Londra 30.
_ Sideboards Bold matt lackiert Farbe Polvere und Sessel Opera mit Samtbezug Londra 30.
_ Aparadores Bold con acabado lacado mate polvere y butaca Opera de terciopelo Londra 30.



IT Dietro all'anta battente, di forte spessore, un vano attrezzato con mensole per riporre oggetti di ogni dimensione. **EN** The thick, hinged door front reveals an inner space with shelves for storage of objects of every shape and size. **FR** Derrière la porte battante de forte épaisseur, un espace de rangement équipé de tablettes pour déposer tout type d'objets. **DE** Hinter der Drehtür von besonderer Stärke verbirgt sich ein mit Fachböden ausgestattetes Abteil, das Gegenständen jeder Größe Platz bietet. **ES** Detrás de la puerta batiente gruesa, un compartimento equipado con baldas donde guardar objetos de cualquier tamaño.



50

51



MAGIDA

52

53

IT I frontali delle ante e dei cassetti della madia Magida, creano un gioco visivo con diverse profondità, di pregevole valore decorativo. **EN** The Magida sideboard door and drawer fronts create visual effects with different depths, adding plenty of decorative value. **FR** Les différentes profondeurs des façades des portes et des tiroirs du buffet Magida créent un jeu visuel apportant un plus décoratif très précieux. **DE** Die Fronten der Türen und der Schubladen des Sideboards Magida spielen mit sichtbaren unterschiedlichen Tiefen und erzielen eine starke dekorative Wirkung. **ES** Los frentes de las puertas y de los cajones del aparador Magida, crean un juego visual gracias a las distintas medidas de fondo, que aporta un precioso valor decorativo.

MAGIDA

THE REFINED MIRTO
LACQUER SHADE CARRIES
ECHOES OF THE PAST
WHILE RETAINING A
MODERN LOOK.



54

55

_ Madie Magida in frassino brown e laccato opaco nero.
_ Magida sideboard in brown ash and nero matt lacquer.
_ Buffets Magida en frêne finition brown et laqués mats coloris nero.
_ Sideboards Magida in Esche Brown und matt lackiert Farbe Nero.
_ Aparadores Magida en fresno brown y acabado lacado mate nero.



IT Superfici in essenza e con finitura laccata, si abbinano per dare vita a un effetto a metà fra il contrasto e il tono su tono. **EN** Natural wood surfaces and lacquer finishes combine to create an effect somewhere between contrast and matching shades. **FR** Des surfaces en essence s'allient avec des surfaces laquées pour créer un effet à mi-chemin entre contraste et ton sur ton. **DE** Oberflächen aus Holz und in lackierter Ausführung wechseln einander ab und erzeugen einen faszinierenden Effekt, bei dem Kontrast und Ton in Ton aufeinandertreffen. **ES** Las superficies de madera y con acabado lacado se combinan dando lugar a un efecto que media entre el contraste y el tono en tono.



MAGIDA

AN INTIMATE HOME
SETTING THAT DEFINES
YOU, YOUR FEELINGS AND
ALL YOU HOLD DEAR.

58

59



EASY

60

61

IT Minimale ma chic, la madia Easy, con ante complanari e maniglie Basic, è qui presentata in tonalità laccato opaco mostarda. **EN** Minimal yet chic, the Easy sideboard with coplanar doors and Basic handles is presented here in mostarda matt lacquer. **FR** Minimaliste mais chic, le buffet Easy, avec portes coulissantes coplanaires et poignées Basic, est ici présenté avec une finition laquée mate coloris mostarda. **DE** Das minimalistische, aber sehr schicke Sideboard mit komplanaren Schiebetüren und Griff Basic präsentiert sich hier in matt lackiert Farbe Mostarda. **ES** Minimal pero chic, el aparador Easy, con puertas coplanares y tiradores Basic, se presenta aquí con acabado lacado mate mostarda.





RUM

70

71

IT Serviziovole ed elegante, il tavolino Rum si presta ad accompagnare gli altri elementi dell'arredo, in una molteplicità di occasioni. **EN** Accommodating and elegant, the Rum occasional table is the perfect complement to other furnishing elements, whatever the setting. **FR** Utile et élégante, la table basse Rum se prête à accompagner les autres éléments de l'ameublement, dans de très nombreuses solutions d'agencement. **DE** Der praktische und elegante Beistelltisch Rum wird bei vielen Gelegenheiten zum idealen Begleiter der anderen Einrichtungselemente. **ES** Auxiliar y elegante, la mesita Rum puede acompañarse a los otros elementos decorativos en múltiples ocasiones.

RUM

THE MARQUINÑA
MARBLE TOP WITH
STRIKING WHITE GRAIN
COMPLEMENTS THE DARK
TONE OF BROWN ASH TO
PERFECTION.



72

73



IT In questa versione, il tavolino Rum è caratterizzato da un piano in vetro colore grafite su frassino brown, con struttura nella stessa essenza. **EN** In this version, the Rum occasional table has a grafite glass top on brown ash, with its structure in the same wood finish. **FR** Dans cette version, la table basse Rum se caractérise par son plateau en verre coloris grafite posant sur une structure frêne finition brown et sur des pieds déclinés dans la même essence. **DE** In dieser Version zeichnet sich der Beistelltisch Rum durch eine Glasplatte Farbe Grafite auf Esche Brown aus, die Struktur ist aus gleichem Holz gefertigt. **ES** En esta versión, la mesita Rum se caracteriza por el sobre de cristal en color grafite sobre fresno brown, con estructura de la misma madera.



76

77



78

79

IT La struttura in frassino iron e il piano in marmo bianco di Carrara, formano un insieme particolarmente luminoso. **EN** The iron ash structure and bianco di Carrara marble top form a particularly resplendent combination. **FR** La structure en frêne finition iron et le plateau en marbre bianco di Carrara forment un ensemble particulièrement lumineux. **DE** Die Struktur in Esche Iron und die Platte aus Marmor Bianco Carrara bilden eine besonders leuchtende Einheit. **ES** La estructura de fresno iron y el sobre de mármol blanco di Carrara, forman un conjunto particularmente resplandeciente.

IT I bordi arrotondati e in rilievo, realizzati con cura artigianale, donano al piano in marmo di Carrara un particolare valore estetico. **EN** The elegantly-crafted rounded relief edges make the Carrara marble top particularly stylish. **FR** Les chants arrondis et en relief, réalisés avec une précision artisanale, donnent au plateau en marbre de Carrara une valeur esthétique particulière. **DE** Die abgerundeten und leicht vorstehenden Kanten werden mit handwerklicher Sorgfalt hergestellt und schenken der Platte aus Carrara-Marmor eine auffallende ästhetische Note. **ES** Los cantos redondeados y en relieve, realizados con cuidado artesanal, confieren al sobre de mármol de Carrara un especial valor estético.





G L O B O

82

83

IT Sembra quasi una scultura domestica il tavolino Globo, con piano in marmo Emperador, fra i materiali lapidei più affascinanti per tonalità e venature. **EN** The Globo occasional table is almost a domestic sculpture, with a top in Emperador marble, whose tones and grain make it one of the most appealing stone materials. **FR** On dirait presque une sculpture domestique: la table basse Globo arbore un plateau en marbre Emperador, l'un des matériaux en pierre les plus séduisants de par sa tonalité et ses veines. **DE** Der Beistelltisch Globo mit Platte aus Marmor Emperador gleicht fast einer Wohnskulptur, da das Material aufgrund der Farbe und der Aderung zu den faszinierendsten Marmorvarianten gehört. **ES** Casi parece una escultura doméstica la mesita Globo, con sobre de mármol Emperador, uno de los materiales lapídeos más cautivadores por su tonalidad y veta.

IT Il piano in marmo Emperador è sostenuto da una struttura in tinta laccato opaco neve. **EN** The Emperador marble top is supported by a neve matt lacquer structure. **FR** Le plateau en marbre Emperador repose sur une structure laquée mate coloris neve. **DE** Die Platte aus Marmor Emperador liegt auf einer Struktur in matt lackiert Farbe Neve auf. **ES** El sobre de mármol Emperador es soportado por una estructura lacada mate neve.



84
85



IT Completamente laccato opaco mostarda, questo tavolino Globo si presenta come un versatile complemento nello spazio giorno. **EN** Completely finished in mostarda matt lacquer, this Globo occasional table is a versatile complement in the living room. **FR** Entièrement laquée mate coloris mostarda, la petite table Globo se présente comme un complément d'ameublement du séjour multifonctionnel. **DE** Dieser ganz in Farbe Mostarda matt lackierte Beistelltisch Globo erweist sich als vielseitiges Zubehör im Wohnbereich. **ES** Completamente lacada mate mostarda, esta mesita Globo es un complemento versátil para la zona de estar.

IT In versione con piano in vetro tinta neve e struttura laccata nella stessa tonalità, Globo ha una personalità tutta contemporanea. **EN** In a version with neve glass top and matching lacquer structure, Globo assumes a totally contemporary look. **FR** Dans sa version avec plateau en verre coloris neve et structure laquée dans la même teinte, Globo affiche une personnalité très tendance. **DE** In der Version mit Glasplatte Farbe Neve und im gleichen Farbton lackierter Struktur erhält Globo einen ganz modernen Charakter. **ES** En la versión con sobre de cristal neve y estructura lacada en la misma tonalidad, Globo posee una personalidad realmente contemporánea.





LIBRO

100
101

IT La poltrona Libro ha una sottile struttura metallica ed una forma inclinata che si rivela particolarmente accogliente. **EN** The Libro armchair has a slender metal structure and a particularly inviting tilted shape. **FR** Le fauteuil Libro, caractérisé par sa fine structure métallique, présente une forme inclinée qui se révèle particulièrement accueillante. **DE** Der Sessel Libro besitzt eine schlanke Metallstruktur und eine abgeschrägte Form, die sich als besonders einladend erweist. **ES** La butaca Libro cuenta con una delgada estructura metálica y una forma inclinada que se demuestra especialmente acogedora.

LIBRO

STITCHING ADDS A
TOUCH OF SARTORIAL
ELEGANCE TO THE
UPHOLSTERY, SHOWN
HERE IN DIVINA MD 813
FABRIC, MATCHING THE
POLVERE MATT LACQUER
STRUCTURE.



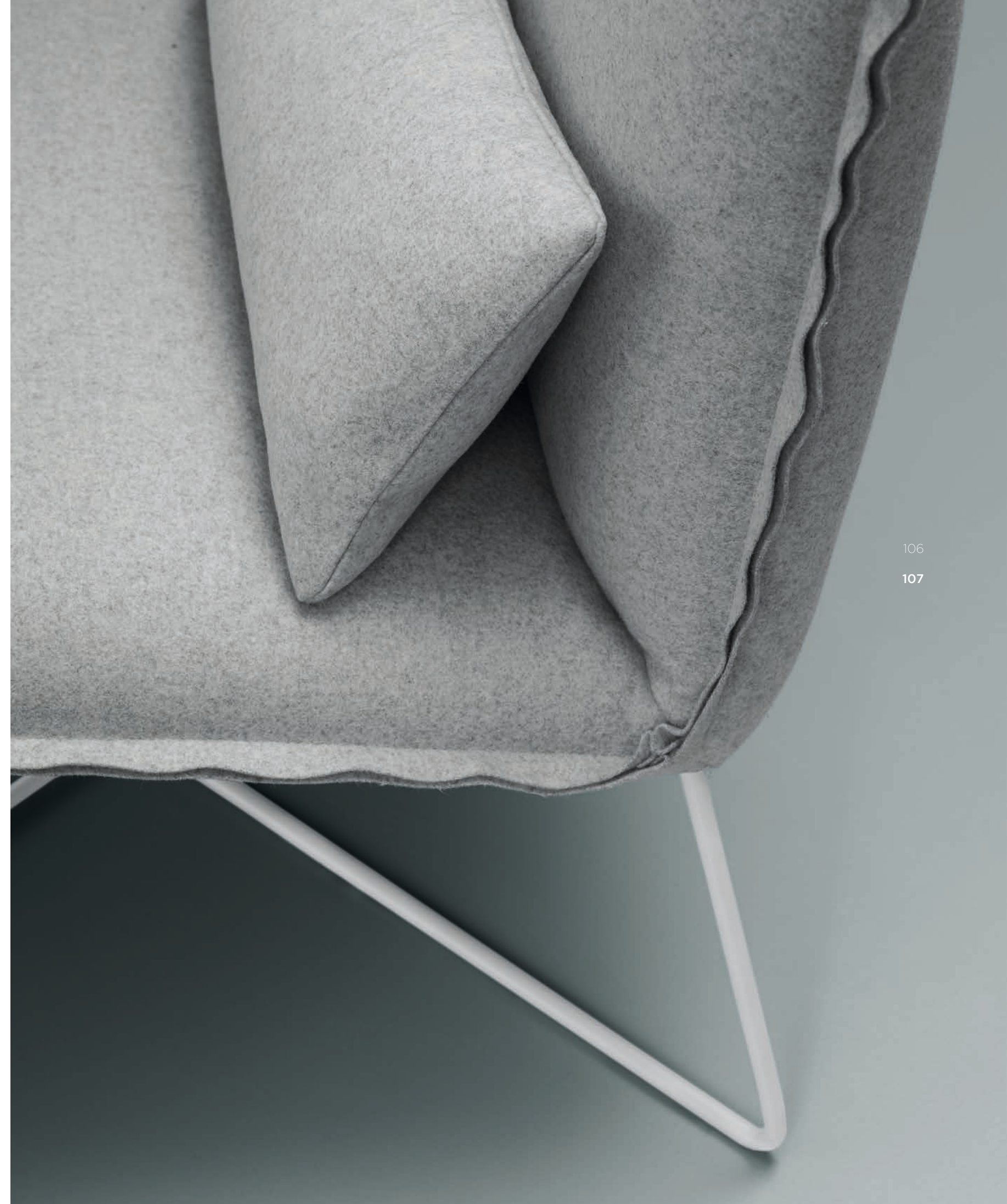
102

103



IT Il cuscino di seduta aggiunge ulteriore confort ed ergonomia alla seduta, mantenendo l'eleganza del suo design. Si tratta della poltrona Libro con struttura in laccato opaco neve e Divina MD 713. **EN** The seat cushion adds extra comfort and ergonomic appeal to the chair, maintaining the elegance of its design. This is the Libro armchair with neve matt lacquer structure and Divina MD 713 fabric. **FR** Le coussin de l'assise ajoute un plus au niveau du confort et de l'ergonomie, tout en maintenant l'élégance du design. Il s'agit du fauteuil Libro avec structure llaquée mate coloris neve et revêtement en tissu Divina MD 713. **DE** Das Sitzkissen schenkt zusätzlichen ergonomischen Sitzkomfort, ohne die Eleganz des Designs zu beeinträchtigen. Es handelt sich um den Sessel Libro mit Struktur in matt lackiert Farbe Neve und Stoffbezug Divina MD 713. **ES** El cojín aporta más confort y ergonomía al asiento, manteniendo inalterada la elegancia de su diseño. Se trata de la butaca Libro con estructura lacada mate neve y Divina MD 713.

IT La cura dedicata alla realizzazione emerge in tutti i dettagli, con un risultato impeccabile. **EN** Meticulous production shines through in every detail, with an impeccable result. **FR** Le soin accordé à la réalisation ressort dans tous les détails et donne un résultat impeccable. **DE** Die bei der Realisierung aufgewandte Sorgfalt wird bei allen Details sichtbar, das Ergebnis ist rundum makellos. **ES** El cuidado dedicado a la realización destaca en todos los detalles, con un resultado perfecto.





OPERA

IT Suntuosa e importante, Opera è una poltrona che richiama le forme classiche della tradizione, rivisitate alla luce della contemporaneità. **EN** Sumptuous and bold, Opera is an armchair that recalls the traditional classic armchair shape, reworked with modern styling. **FR** Somptueux et important, Opera est un fauteuil qui rappelle les formes classiques de la tradition, mais revisitées avec un regard contemporain. **DE** Prätig und eindrucksvoll präsentiert sich der Sessel Opera, dessen klassische Formen der Tradition auf zeitgenössische Weise überarbeitet wurden. **ES** Suntuosa e importante, Opera es una butaca que recuerda las formas clásicas de la tradición, reeditadas en el marco de la contemporaneidad.

IT Le forme sinuose della poltrona Opera, sono qui vestite in velluto Londra 30. **EN** The sumptuous forms of the Opera armchair are shown here in Londra 30 velvet. **FR** Les formes sinueuses du fauteuil Opera sont ici habillées en velours Londra 30. **DE** Die kurvenreichen Formen des Sessels Opera werden hier vom Samtbezug Londra 30 betont. **ES** Las formas sinuosas de la butaca Opera, aquí lucen el terciopelo Londra 30.





M I A

116

117

IT Mia, poltrona dal design compatto ma accogliente, viene qui proposta in velluto Londra 30. **EN** Mia, a compact yet inviting design armchair, is shown here in Londra 30 velvet. **FR** Mia est un fauteuil au design à la fois compact et accueillant, qui est présenté ici en velours Londra 30. **DE** Mia, ein Sessel mit kompaktem, aber einladendem Design, wird mit Samtbezug Londra 30 angeboten. **ES** Mia, butaca con diseño compacto y acogedor, se propone aquí en terciopelo Londra 30.

CREDITS:

ART DIRECTION	CARLA BIANCHET
CREATIVE DIRECTION	ALESSANDRO RUGA CASA1796
GRAFICA	CLAUDIA BARBERI
FOTOGRAFIE	CONTRATTI&CO
STYLING	VANDA GEMINO E CARLA BIANCHET
ASSISTENTI	ALESSANDRA MARTINA E MAURA CARLI
TESTI	DANIELE VARELLI
COLOR SEPARATION	STUDIO EMMEQUADRO
STAMPA	SINCROMIA

THANKS TO:	BE MODERN
	BRITTA HERRMANN
	EGIDIO MILESI
	IN-ES.ARTDESIGN
	KARPETA REGGIO
	STILNOVO
	UROŠ MIHIĆ

_ I COLORI PRESENTATI SONO INDICATIVI, POSSONO ESSERCI LEGGERE DIFFERENZE CON IL COLORE REALE DOVUTE ALLE TOLLERANZE DI STAMPA.

_ COLOURS SHOWN ARE PURELY REPRESENTATIVE AND MAY DIFFER SLIGHTLY FROM TRUE COLOUR, OWING TO PRINT TOLERANCE.

_ LES COLORIS PRÉSENTÉS SONT FOURNIS À TITRE INDICATIF. VOUS POURREZ TROUVER DE PETITES DIFFÉRENCES PAR RAPPORT À LA COULEUR RÉELLE SUIVE AUX TOLÉRANCES D'IMPRESSION.

_ DIE GEZEIGTEN FARBEN SIND REIN HINWEISEND, DA DURCH DAS DRUCKVERFAHREN LEICHTE UNTERSCHIEDE ZU DEN TATSÄCHLICHEN FARBTÖNEN AUFTRETEN KÖNNEN.

_ LOS COLORES INDICADOS SON APROXIMADOS, PUEDE HABER ALGUNA DISCREPANCIA CON EL COLOR REAL DEBIDO A LA TOLERANCIA DE IMPRESIÓN.

md house®

MD HOUSE SRL
VIA DURANTE, 28
PRATA DI PORDENONE (PN) ITALY
PHONE +39 0434 620481
FAX +39 0434 610016
INFO@MDHOUSE.IT

2